

**Italy-Reggio Emilia: Repair and maintenance services of mechanical building installations**

OJ S 47/2021 09/03/2021

Contract notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: IREN SpA (in nome e per conto di IREN Ambiente SpA)

Postal address: via Nubi di Magellano 30

Town: Reggio Emilia

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Postal code: 42123

Country: Italy

Contact person: direzione approvvigionamenti, logistica e servizi — assistenza appalti e lavori

E-mail: [appalti\\_aa@gruppoiren.it](mailto:appalti_aa@gruppoiren.it)**Internet address(es):**Main address: <https://portaleacquisti.gruppoiren.it>Address of the buyer profile: <https://portaleacquisti.gruppoiren.it>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portaleacquisti.gruppoiren.it>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portaleacquisti.gruppoiren.it>**I.6. Main activity**

Other activity: multiservizi

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

T\_11330 — manutenzione meccanica WTE e altri impianti di trattamento e smaltimento rifiuti — area Emilia

Reference number: T\_11330/2021

**II.1.2. Main CPV code**

50712000 Repair and maintenance services of mechanical building installations

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Servizio di manutenzione meccanica presso impianti di termovalorizzazione e altri impianti di trattamento e smaltimento rifiuti gestiti da IREN Ambiente SpA e altre Società del Gruppo:

— lotto 1 — termovalorizzatore PAI di Parma, Centro impianti, via dei Gonzaga 46, Reggio Emilia e altri impianti delle Province di Parma e Reggio Emilia — CIG: 8631379746,  
— lotto 2 — termovalorizzatore di Piacenza, Centro impianti, strada Borgoforte 22, Piacenza e altri impianti della Provincia di Piacenza — CIG: 8631383A92.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 5 813 281,73 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lotto 1 — manutenzione meccanica c/o WTE PAI di Parma e altri impianti di trattamento e smaltimento rifiuti PR e RE — CIG: 8631379746

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50712000 Repair and maintenance services of mechanical building installations

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH5 Emilia-Romagna

Main site or place of performance: Termovalorizzatore PAI di Parma, Centro impianti, via dei Gonzaga 46, Reggio Emilia e altri impianti delle Province di Parma e Reggio Emilia

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Importo complessivo triennale a base d'asta: 2 447 251,53 EUR, IVA esclusa, così riconducibile:

a) manutenzione meccanica ordinaria (remunerata a canone mensile): 406 548,70 EUR;

b) manutenzione WTE su fermata impianto (remunerata a canone giornaliero): 1 642 576,65 EUR;

c) manutenzione presso impianti di trattamento e smaltimento rifiuti (remunerata a canone giornaliero): 179 663,22 EUR;

d) attività straordinarie (remunerate a misura): fino alla concorrenza di 101 241,46 EUR;

e) eventuale fornitura di materiali urgenti e noli extra: fino alla concorrenza di 116 501,50 EUR;

f) costi di sicurezza derivanti da rischi da interferenze non soggetti a ribasso: 720,00 EUR.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 447 251,53 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Il contratto è rinnovabile per un periodo di 12 mesi alle condizioni economiche e normative disciplinate nel medesimo.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

La committente si riserva la facoltà di prorogare la durata del contratto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure avviate per l'individuazione del nuovo appaltatore e, comunque per un massimo di sei mesi. La committente si riserva la facoltà e l'appaltatore esplicitamente accetta, di richiedere lo svolgimento dei servizi fino alla concorrenza dell'importo stimato del contratto incrementato o decrementato del 20 %.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lotto 2 — manutenzione meccanica WTE e altri impianti di trattamento e smaltimento rifiuti —  
CIG: 8631383A92  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50712000 Repair and maintenance services of mechanical building installations

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH5 Emilia-Romagna

Main site or place of performance: Termovalorizzatore di Piacenza, Centro impianti, strada Borgoforte 22, Piacenza e altri impianti della Provincia di Piacenza

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Importo complessivo triennale a base d'asta: 1 913 069,76 EUR, IVA esclusa, così riconducibile:

a) manutenzione meccanica (remunerata a canone mensile): 585 719,70 EUR;

b) manutenzione WTE su fermata impianto (remunerata a canone giornaliero): 774 997,89 EUR;

c) manutenzione presso impianti di trattamento e smaltimento rifiuti (remunerata a canone giornaliero): 359 326,44 EUR;

d) attività straordinarie (remunerate a misura): fino alla concorrenza di 101 241,46 EUR;

e) eventuale fornitura di materiali urgenti e noli extra (remunerate a misura): fino alla concorrenza di 91 064,27 EUR;

f) costi di sicurezza derivanti da rischi da interferenze non soggetti a ribasso: 720,00 EUR.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 913 069,76 EUR

##### **II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Entro la scadenza del contratto, o minor periodo in caso di consumazione anticipata, la committente si riserva la facoltà di rinnovare lo stesso per ulteriori 12 mesi.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

La committente si riserva la facoltà di prorogare la durata del contratto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure avviate per l'individuazione del nuovo appaltatore e, comunque per un massimo di sei mesi. La committente si riserva la facoltà e l'appaltatore esplicitamente accetta, di richiedere lo svolgimento dei servizi fino alla concorrenza dell'importo stimato del contratto incrementato o decrementato del 20 %.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

- a) iscrizione alla Camera di commercio (o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno stato dell'UE, in conformità a quanto previsto dall'art. 83 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.) per attività inerenti l'oggetto di gara;
- b) inesistenza delle condizioni di esclusione dagli appalti di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/03/2021 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 24/03/2021 Local time: 14:00

Place:

Si procederà in seduta riservata all'apertura delle buste digitali, salvo modifiche organizzative.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

- a) la presente procedura viene gestita interamente per via telematica ex art. 58 del D.Lgs. n. 50/2016, attraverso il portale acquisti di IREN SpA conforme all'allegato XI al D.Lgs. n. 50/2016, raggiungibile all'URL: <https://portaleacquisti.gruppoiren.it>, sezione bandi e avvisi, secondo le modalità previste nel disciplinare di gara; la documentazione ufficiale di gara è integralmente disponibile, per via elettronica, sul suddetto portale acquisti; sul medesimo sito si provvederà anche a pubblicare le eventuali revisioni e/o errata corrige ai documenti di gara che si dovessero rendere necessarie nel corso della procedura; si invitano, pertanto, i concorrenti a verificare le eventuali comunicazioni che venissero pubblicate; essendo le stesse rese disponibili a tutti i concorrenti, si considereranno, comunque, lette;
- b) relativamente all'indicazione di cui al punto IV.2.2) «Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione», si precisa che la data indicata va intesa come scadenza, a pena di esclusione dalla gara, per la presentazione delle offerte;
- c) le imprese che non hanno sede in ITALIA potranno produrre documentazione assimilabile a quella richiesta nel presente bando, secondo la legislazione del paese di appartenenza;
- d) per ulteriori informazioni si rinvia al disciplinare di gara.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale Emilia Romagna

Town: Parma

Country: Italy

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Tribunale amministrativo regionale Emilia Romagna

Town: Parma

Country: Italy

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ai sensi dell'art. 204 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., 30 giorni dalla data di comunicazione del provvedimento di esclusione ex art. 76, comma 5 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. o per i bandi autonomamente lesivi, dalla pubblicazione di cui agli artt. 72 e 73 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunale amministrativo regionale Emilia Romagna

Town: Parma

Country: Italy

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/03/2021